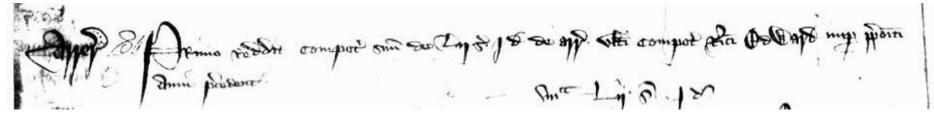


Morden - Account of Richard Edward reeve at the same place of the issues of the same manor from the Morrow of Michaelmas in the 19th year of the reign of King Edward III after the Conquest until the 25th December then next following for 12 weeks and 2 days. And then the account of Alexander ate Bruggend de Kynguston *serviens* at the same place from the 25th December of the abovesaid year until the Morrow of Michaelmas next following in the 20th year of the reign of the same king for 39 weeks 5 days. And so between them for the entire year.



Arrears

First he renders his account for 52s 1d of arrears of the last account of Richard Edward late reeve for the preceding year. Sum 52s 1d.

Aprine public somport one de solong d'al se passe capite par for the to som fat se passe copie polet. A se solong d'al so passe copie par fat se fors despo for so und Som & so consepating Do adore copie for so seen of so so par for so passe copie or copie or copie or copie or copie or copie of the sec (blogene or solo of the sec (blogene or solo of the sec (blogene or solo of the sec (blogene or copie of the sec (bloge - Chi - m E m 8. 2. 8. 05.

Rent of assize

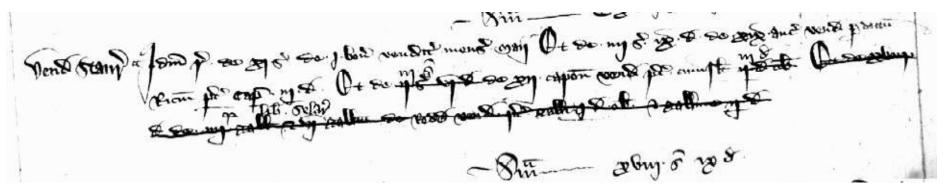
First he renders his account for 18s 0¹/₂d from rent for the Christmas term. And for 18s 0¹/₂d from rent for the Easter term. And for 18s 0¹/₂d from rent for the term of the Nativity of St John the Baptist. And for 2s 8d of Medsilver at the same term. And for 22s 11d from rent for the Michaelmas term. And for 5s from tallage of customary tenants at the same term. And for 1d from rent of William atte Thorne for the year. Sum £4 4s 9¹/₂d.

Und 668 a for p so son & 15 so so of 1 to pit sond p (Prov Collaps mp porte poge mit and the sold of t - Bit ____ Ozliny of in 8 at

Corn sold

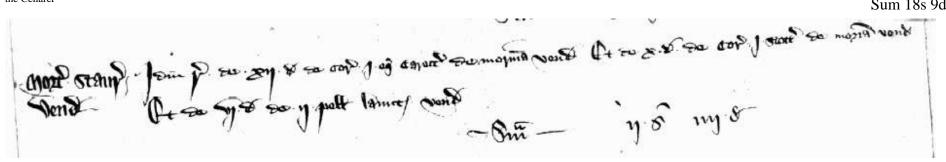
The same answers for 17s 1d for 5 quarters 1 bushels for wheat sold by Richard Edward late reeve, price a quarter 3s 4d. And for 17s 6d for 5 quarters wheat sold by the said Alexander, price a quarter 3s 6d. And for 51s $5\frac{1}{2}d$ for 15 quarters $3\frac{1}{2}$ bushels wheat sold, price a quarter 40d. And for $\frac{21s 4\frac{1}{2}d}{23s 9d}$ for 7 quarters 1 bushel barley sold, price a quarter 3s. $\frac{4d}{4}$ And 7s 6d for 2 quarters 2 bushels multure of the mill sold, price a quarter 40d. And for 16d for 1 quarter oats sold and taken by purveyors for the use of William Dalton. Sum 118s $7\frac{1}{2}d$.

Translation copyright Merton Historical Society



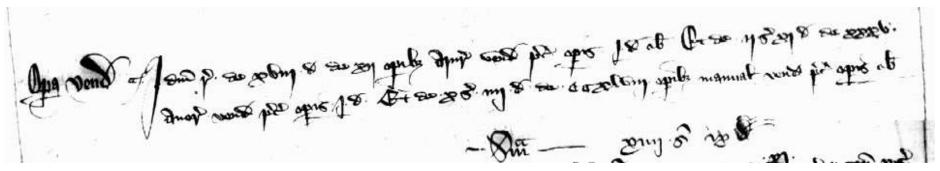
Livestock sold

The same answers for 11s for 1 ox sold in the month of May. And for 4s 9d for 19 geese sold by the said Richard, price per head 3d. And for $\frac{2s}{6d}$ ^{3s} for 12 capons sold, price of each $\frac{21/2d}{3}$. And for 18d for 4 cocks and 6 hens from rent sold, price of a cock $\frac{11/2d}{2}$ and a hen 2d. because delivered to the Cellarer Sum 18s 9d.



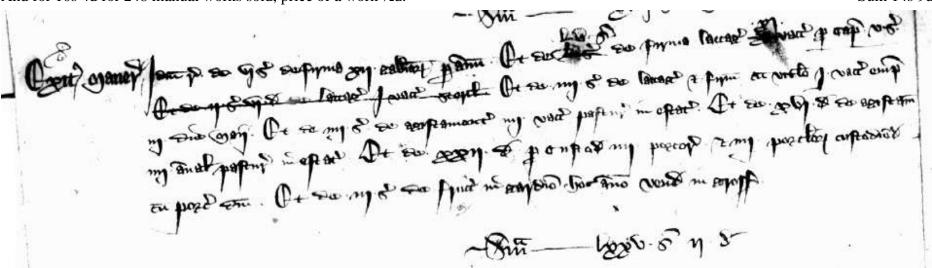
Dead stock sold

The same answers for 12d for the hide sold of 1 carthorse of murrain. And for 10d for the hide sold of 1 stott of murrain. And for 6d for 2 sheepskins sold. Sum 2s 4d.



Sale of labour services

The same answers for 18d for 12 ploughing works sold, price of a work 1¹/₂d. And for 2s 11d for 35 carrying services sold, price of a work 1d. And for 10s 4d for 248 manual works sold, price of a work ¹/₂d. Sum 14s 9d.



Issues of the manor

The same answers for 6s for the farm of 12 hens for the year. And for $50s^{55s}$ for farm of dairy produce from 10^{11} cows, per head 5s. And for 2s 6d for dairy produce from 1 sterile cow. And for 4s for the dairy produce and farm with calf [*cu vitlo*] of 1 cow bought 3rd May. And for 4s for the agistment of 4 cows pastured in summer. And for 16d for the agistment of 4 yearlings pastured in summer. And for 22d for keeping 4 pigs and 4 piglets with the lord's pigs. And for 3s for garden fruits sold this year wholesale. Sum 75s 2d.

WAM 27319

Sum 66s 8d.

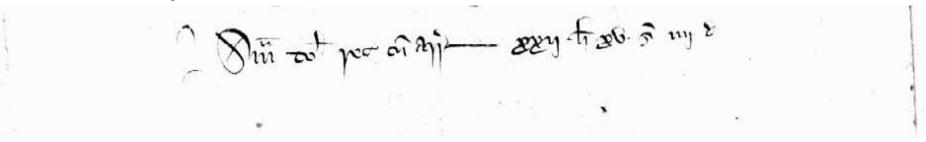
Join fra ningt ny te ou fan frank ving the Orable Crew y the gan ton shifter Skronike Or we segt hyt the one ton be ton frank sto fing. At se y & de and song Die gago - Jim - 384 5 y &

Fines and profits of the Court

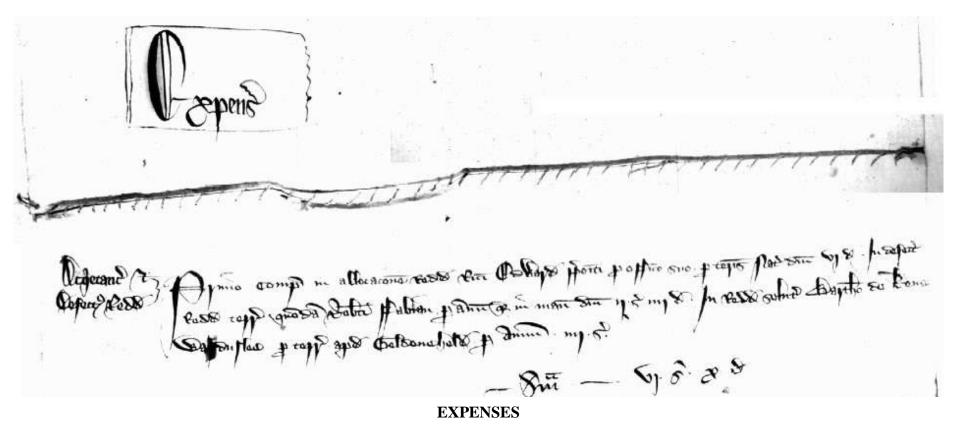
The same answers for 8s 4d for 1 Court held 8th October. And for 2s for 1 Court held 16th December. And for 11s 6d ^{8d} for Court with View held 20th June. And for 2d for the Court 14th March. Sum 22s 2d.

Debit of the account

For 66s 8d for various [things] sold at the audit.



Sum Total Receipts with arrears: £22 15s 4d.



Quittances and defaults of rent

First he accounts in allowance of rent of Richard Edward reeve for his office for the Christmas term 6d. In default of rent of land formerly Robert Fabian for the year because in the lord's hand 2s 4d. In rent paid to Bartholomew de Kenewarduslee for land at Geldeneheld for the year 4s.Sum 6s 10d.

this fabriants & mounter panne. of fere saher plaby & personal popp of ague so now pick fabricants al o up

Cost of ploughs

Also in payment to the smith for making ironwork for 2 ploughs at his own expense, forging and providing [the iron] for the year 14s. In 2 plough feet bought 6d. In 2 new ploughs made from the lord's timber 10d. ^{8d} In fitting a plough with a mould-board and fitting a share-beam 3¹/₂d. In shoeing 2 draught horses upon front feet before harvest 4d. Sum 15s 9¹/₂d.

the me sely atout a chard emp soly & he was amp to that copied mouse my amper in & and & p. I the breat as your compet a sthonorg in & 18 in any 4 allow an I por bonnes ~ I por itan any of the grow por them as

Costs of carts

Also in 16 clouts with nails bought 16d. In grease bought for greasing cartwheels 4d. In 2 pairs wheels bought 3s 8d. In 2 pairs frets bought for the same and fitted 2d. In 1 axle bought for the same and fitted 3d. In 1 collar with 1 pair of harness and 1 pair traces bought 6d. In 1 new pair traces bought 4½d. In shoeing 2 carthorses for the year 16d. Sum 7s 11½d.

adres patrioponto ver a strapartin A Bromo Sug Sus to coopen Dan man graphe d 1 miteros 1

Building costs

Also in 1 carpenter hired for mending the rafters [*chvoronibus*] of the cowshed [*vacc*'] and other defects of the same for 3 days 10¹/₂d, taking per day 3¹/₂d. In 300 laths bought for the same 6d. In 900 lathnails bought for the same 6d. In stipend of 1 roofer [*tector*] with his mate hired to roof over the said cowshed for 2 days and over the small barn for 2 days 16d, taking per day himself and his mate 4d. In 1 carpenter for repairing defects of the henhouse and the millhouse for 2 days 6d. In 1 roofer hired for 1 day with his mate to roof over the henhouse 4d. In stipend of 1 carpenter for erecting [*levand*] and panelling [*schellend*] the walls [*periet*'] at the high bench [*alt'u scann'*]^{*} of the hall and the walls in a certain chamber over the said hall and erecting and panelling [*shellend*] the walls on one side of the court by fixed agreement[†] 2s 6d. In sawing lintels for the windows and panels [*schellys*] 5d. In plastering the said walls nothing because by servants In 200 laths for the said walls 5d. In 1000 lathnails bought 7d. In 100 spikenails 3d. In 200 studnails [*stanntissnayl*] 5d.

this item witnessed by bailiff

^{*} ie the lord's table.

[†] ie at a fixed price.

Images copyright the Dean and Chapter of Westminster

Mill costs

Also in iron bought for 1 spindle new-made in the mill with work 10d. In 2 hurstboards bought for the mill 6d. In 1 pair rungs and cogs bought for the same 9d. ^{6d} In iron and steel bought and fitted upon mill-bills for dressing a new stone, with work 6d. ^{4d} In 1 dray made for carrying the millstone 6d. In repairing 1 hoop with nails bought for the same together with boards and wooden hoop bought for the same and work 10d. ^{6d} In 1 piece of timber bought for the bridge-tree [*bruggetrow*] for the millstone 8d. In repairing the same 4d. In 1 great iron ligature bought for binding anew the Box [of the] mill-spindle, with work 12d. In sharpening mill-bills 4d. ^{3d} In 1 roofer with his mate hired for 2½ days for roofing and repairing the millhouse 10d, taking per day for himself and his mate 4d. In 100 laths of beech for repairing defects and making the walls of the millhouse 2½d. In 300 lathnails bought for the same 2¼d. In 1 man hired for 2 days stopping up and repairing breaches of the river in places with help from servants and manor carts 4d. ^{because all by servants} In 1 pair rungs and 1 pair cogs newly bought in the month of May 9d. In 1 new axle bought for the mill 4s. In stipend of 1 carpenter for making and fitting the said axle and for repairing anew the waterwheel by fixed agreement 3s 6d. In stipend of 1 carpenter for sawing 28 shovels [*soulus*] for the waterwheel 12d. In 12 boards bought for the said wheel 20d, of which there

WAM 27319

still remain 4 boards. In 60 nails bought for the same 1¼d. In waternails [? *Wat'nayl*] 1d. In expenses of various men fetching timber at Me[r]stham, together with expenses of horses along the way 6d. Sum 18s 3d.

Petty necessities

Also in 2½ bushels of salt bought 10d, so much because more servants than customary. In making 2 quarters 6 bushels ^{3 bushels} oats into meal for servants' pottage 11d, ^{9½d} so much because large oats [*avena grossa*] and also because more servants. In food and oblations for servants on Christmas and Easter days 2s 4d. In cutting stubble [*stipula*] 5d. In scouring 1 ditch at Wolfarduscroft containing 17 perches 81/2d, ^{because by servants} per perch ½d. In timber bought for repairing and making the great gate of the manor 16d. In large nails bought for the same 2d. In 2 staples and 1 hasp bought for the said gate 1d. In 1 carpenter hired for repairing, making and erecting the said gate wholesale 12d. In planting breaches at Waterdene wholesale 6d. In digging and uprooting blackthorn for enlarging the garden and for planting beans there wholesale 6d. ^{because by servants} In planting 1 bushel beans there 1d. In hempseeds bought for sowing in garden 6d. In planting vegetables bought for planting there 3d. In 50 willow plants bought for planting in places within the manor 4d. In forging and fitting 1 broken brass pot with a new foot with brass bought for the same and work 2s 7d. In 1 new wheelbarrow bought 5d. In straw bought for sustenance of animals 2s 6d. ...

Per cont thors Diversion of Lingert 200 20 mon any 98 I. how the a To non Fack On X aph Do put a sup House & Bran in chan an Other c cours sport of st poport ? souch Separa Print hare aptiona I Am Borot wow out Ohn prover of any so of

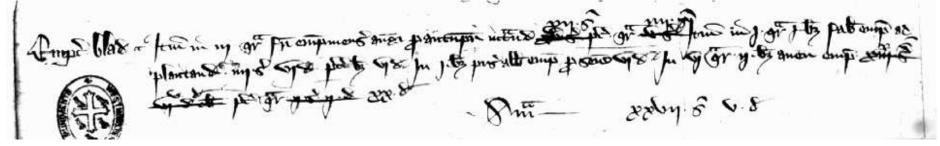
all these items witnessed by bailiff

... In making anew 58 perches of ditch between Waterdene and le Mershe against the king's highway 4s 10d, for each perch 1d. In 1 new spade and 1 new shovel/threshing sledge of iron bought 6d. In 1 steel hoe 1d. In boards, nails, hooks and hinges bought with work for the same for making anew the garden gate 7d. In scouring 17 perches of ditch at Southberworth 12³/₄d, per perch ³/₄d. In 1 hair rope bought for binding draught horses in pasture 4d. In 6 oak boards bought for repairing and making the ceiling of the granary with nails bought for the same and work 6d. In white-tawing 1 hide of a draught horse 6d. In dredge bought for sows at farrowing time and other piglets and young piglets 8d. In expenses of 20 men coming with 10 ploughs for a boonwork at the sowing of wheat 2s 6d. ^{because by manor ploughs} In expenses of 14 men for a boonwork helping to carry and clear dung for 1 day for manuring land 2s. In repair of 1 broken tumbrell 2d. In treating 1 infirm carthorse 18d. In scouring 1 ditch in le Medhawe between the demesne and Merton Priory 12d. ^{6d because part by servants} In 2 colts pastured in the park of Coombe from Hokeday until Michaelmas 22d. In hay bought for sustenance of carthorses because hay had been taken by purveyors of the lord king and expended 7s 6d.

of & orkon 7 by son att " mitolat toos and want has 45 appling 5 my 8 at

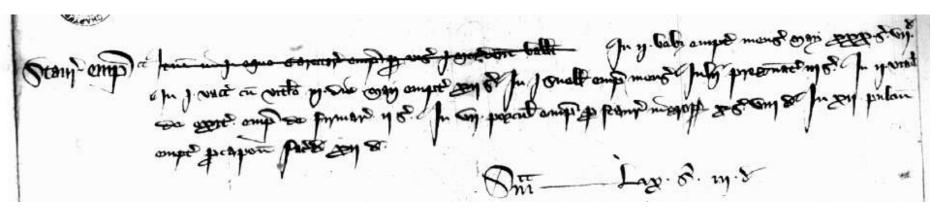
Threshing corn

Also in threshing 66 quarters 3 bushels ⁷⁰ quarters wheat, 6 quarters 6 bushels rye and 8 quarters 5 bushels pulses by piece-work 19s, giving for 9 bushels 3d. In threshing 21 quarters 6 bushels barley by piece-work 3s $2\frac{1}{2}$ d, giving for 9 bushels 2d. In threshing 62 quarters 2 bushels oats by piece-work 4s $7\frac{1}{4}$ d, giving for 9 bushels 1d. In winnowing half the total corn by piece-work, of which the sum is 84 quarters 7 bushels 7 bushels, [sic] ^{5 bushels} 18³/₄d, giving for 9 bushels ¹/₄d. And the other half winnowed by the farmer of the dairy. Sum 28s $4\frac{1}{2}$ d.



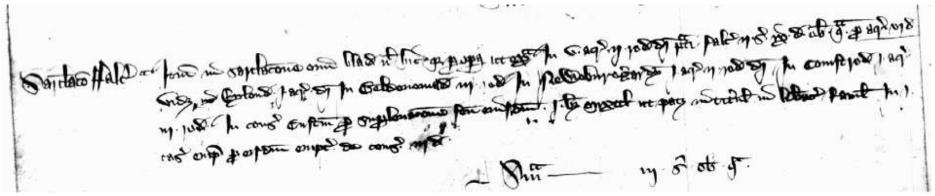
Corn bought

Also in 3 quarters wheat bought in the month of August for harvest necessities $\frac{15s}{12s}$ price of a quarter $\frac{5s}{2s}$. Also in 1 quarter 1 bushel beans bought for planting 4s 6d, price of a bushel 6d. In 1 bushel white peas bought for seed 6d. In 6 quarters 2 bushels oats bought $\frac{13s}{12s}$ $\frac{61/2d}{2d}$, price of a quarter $\frac{2s}{2d}$.



Livestock bought

Also in 1 carthorse bought by view of J Mordon bailiff. In 2 oxen bought in the month of May 30s 7d. In 1 cow with calf bought 3rd May 13s. In 1 pregnant sow bought in the month of July 3s. In 2 calves of issue bought from the farmer 2s. In 7 piglets bought for stock wholesale 10s 8d. In 12 chickens bought for making capons 12d.



Hoeing and Mowing

Also in hoeing corn of every kind this year nothing because by labour services as on the outside. In mowing 5 acres 2½ roods meadow 2s 9¾d, per acre 6d, viz in Eylond 1½ acres, in Geldenemad 3 roods, in Neweburygardyn 1acre 2½ roods, in Comstrod 1 acre 3 roods. In customary payment to customary tenants for haymaking in the same 1 bushel maslin as appears for maslin for servants' livery. In 1 cheese bought for the same bought by custom 3d.

in station and the station of the station of the se we are substant of the the state in the state in the state of the stat home and on that as any man anothing more for a boon up on & Mass he pour as in raper with west of anote other at the capie of pup out of atom of the aby to be have so in the part of methones soul si blas and si min 6148 montes (home as enter State mpon my 5th opposed servers Amit Sto and Nousrons ~ Sta __ Lus & 2 5 9

Harvest costs

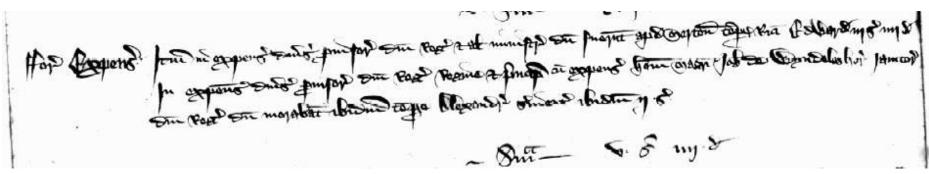
Also in expenses of 204 workers both free and customary at 3 boonworks in harvest as though for 1 day together with expenses of 32 men sent out with rods to superintend reapers who reaped this year 72 acres of corn of every kind; in bread as on the dorse [*in tergo*]; in ale bought 9s 10d, viz for each of them ½d; in meat and fish bought for the same 14s 9d, viz for each of them ¾d. In expenses of 33 customary tenants at 2 dry boonworks, who reaped 13 acres of corn 8¼d, viz for each of them ¼d. In reaping and binding 40½ acres corn of every kind by piece-work, 20s ^{19s} 3d, for each acre 6d.^{21 for 20‡} In 2 lb of candles bought 4d. In stipend of 1 reap-reeve in harvest 3s. In stipend of 1 stacker 3s. ^{by grace [?de gra]} this year In expenses of *serviens* and 1 reap-reeve over and above their fixed livery 18d. In servants' expenses for their 'harvest goose' 18d.

interes familie for in server 1 strand a 200 sie Bow for the contra the prover of the prove of the prover of the p NE

Servants' stipends

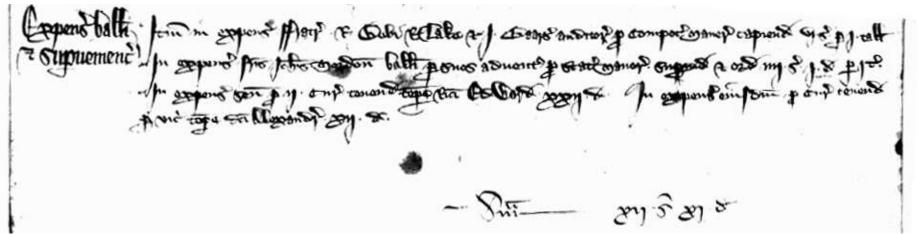
Also in stipend of 1 *serviens* from 25th December until Michaelmas for 39 weeks 5 days 10s. In stipend of 1 carter, 4 servant ploughmen and 1 dairy worker for the year 27s, each taking 4s 6d. In stipend of 1 shepherd keeping alien sheep at the lord's fold for having manure 2s. In stipend of 1 swineherd from Easter day until Michaelmas 2s. Sum 41s.

[‡] ie 42 acres were reaped for the price of 40. Therefore 40½ acres @ 6d an acre was 20s less 9d. Is this what is referred to in other accounts as having the gain of so many acres [s' ht avantag]?



Foreign Expenses

Also in expenses of various purveyors of the lord King and other ministers when they were at Merton in the time of Richard Edward 3s 4d. In expenses of various purveyors of the lord King, Queen and prince with expenses of the men of Master John de Wyndelshor horseman [*janitar*] of the lord king when staying at the same place in the time of Alexander *serviens* at the same place 2s. Sum 5s 4d.



Expenses of Bailiff and visitors

Also in expenses of brothers R Bebi R Lake and J Baars auditors for taking the accounts of the manor 6s by 1 tally. In expenses of brother John Mordon bailiff for his coming for superintending and regulating the state of the manor 4s 1d by 1 tally. In expenses of steward for 2 Courts held in the time of Richard Edward 22d. In expenses of the same for Courts held on occasions in the time of the said Alexander 12d. Sum 12s 11d.

5 111 2.9 0111.0000010 a Deals allor enda Supi Shallor Androy + 10193 4 64923 Mr. loui Vm 5 p 2 ct 1. 214 By Sy & at PARago ; myT pyyly & Vin & F

Sum of all expenses and deliveries £16 5s 41/4d.

And thus he owes £6 9s 11³/₄d. Of which allowed to the same by grace of the auditors for rungs and $\cos^{\$}$ and for river repairs disallowed above 13d. And so he owes £6 8s 10³/₄d.

Of which against Richard Edward reeve £4 12s 21/2d. And against the serviens 36s 81/4d

Value of the Manor £8.

[§] The entry above for rungs and cogs for the mill was only reduced from 9d to 6d. The river work disallowed in the same section was priced at 4d.

WAM 27319

DORSE

Morden Issues of the grange at the same place by struck measure for year 20 – Alexander atte Bruggende serviens This pleasant Compart and so a go Afri so por any of any the prover for Caller and the prover and the source of th tall come from from Ostans anon to me as coper le se me of so comper anon anon for oil the se my git v by g

Wheat

He answers for 4-fold minus 6 quarters

First he renders his account for 5 quarters wheat of the remaining upon the last account of Richard Edward reeve at the same place the previous year. And for 23 quarters wheat of which 10 quarters curall of issue of the grange at the same place by struck measure, in the time of the said Richard, threshed by piece-work. And for 43 quarters 3 bushels wheat of which 12 quarters 7 bushels curall wheat of the same issue by the aforesaid measure by 1 tally against the said Richard Edward, granger, threshed by piece-work. And for 3 quarters of purchase in the month of August. Also he is charged for 3 quarters 5 bushels against Richard Edward as he answered by estimation. Sum 74 quarters 3 [bushels].

Translation copyright Merton Historical Society

34s 2d

The say STID Town on an GI to wate of MY my sq my low in Parta land me sq he Impetond my sq A no ph toma 29 sop et the pland of 1 and an Grager ? m1 BY Hant The Anon the Grapping is and 1 100 1 the ce ma white A pool and Geromity opping the salandes 1 Barona Rinemel an at to any sais in morning as litacom famility tation so anos son bath A STIDE ADNONE & SCARE MANON Tibacona moona 1 Response 11 - Source in mouron & to her the mpinto p. 2000 date bean as a pray? Nort my or a cause pot an Nonthrond tothe the the back & ai

Of which in sowing over 57 acres ½ rood land 15 quarters 6 bushels, viz over the acre 2 bushels 1 peck minus in total 2½ bushels, viz in Northcroft 4 acres 3 roods, in Rotforlong 19 acres, in Longelond 4 acres and no more because 17 acres 1 rood with oats, in Waterdene 11 acres and no more because 1 acre with dredge and 4 acres lie uncultivated, in Neubericroft 9 acres and no more because ½ acre with oats, in Westschott 9 acres 1½ roods and no more because 1 acre with oats. In customary payment to sower 1 bushel. In livery of 1 *serviens* from 25th December until Michaelmas day for 39 weeks 5 days, 4 quarters 7½ bushels, taking a quarter per 8 weeks. In maslin for servants' livery as below 19 quarters 7 bushels curall. In expenses of brother John de Mordon bailiff for his coming for superintending and regulating the state of the manor nothing this year because in cash. In livery of 1 reap-reeve for 5⁴ weeks in harvest 5⁴ bushels this year. In livery of 1 stacker for 5 weeks in harvest 5 bushels. In bread baked for expenses of 205 men at 5 boonworks in harvest 1 quarter 1 bushel. Taken by Reginald Forster sheriff of Surrey [*vic' de Suthir'*] for the use of the lord King 4 quarters-with carriage [*cu carag'*], priced at 17s. And taken for the same purpose in the measure [*ad hoc capt in mensur'*] 6 bushels. And in sale in the time of Richard Edward 5 quarters 1 bushel. In sale 20 quarters 3½ bushels. In sale at the audit 10 quarters 2 bushels. Sum as above. And it balances.

Images copyright the Dean and Chapter of Westminster

Translation copyright Merton Historical Society

3s 9d

Sharn So of prong bidin mens with white Sa that have States m Contribon Dibette A no al mi ny 900 plantite Eu 7 10 8 Here Iscort as Sta an tutte .

RyeThe same answers for 4 quarters 4 bushels rye of issue of the grange at the same place by the aforesaid measure, in the time of the said
Richard, threshed by piece-work. And for 2 quarter 2 bushels rye of the same issue by the aforesaid measure by 1 tally against the said
Richard Edward granger threshed by piece-work. And for 1 quarter 2 bushels charged against the said Richard as/so that [*ut*] he answers for
4-fold grain. Sum 6 quarters 6 bushels.

Of which in sowing over 8 acres land in Southberworth and no more because 4 acres planted with beans, ½ acre with white peas, 1½ acres sown with dredge below and 9½ acres 21 perches lie at fallow, 2 quarters 1 bushel, viz over the acre 2 bushels plus in total 1 bushel. In maslin for servants' liveries as below 4 quarters 5 bushels. In sale at the audit 1 quarter 2 bushels. Sum as above. And it balances.

7s 6d

1 1 the come Saw within mong atten g as a dine gon the make me good a and In plantscous of my sof me gover bay boyed of or or sof Allant Stone in for man and of pring sop a SI colly my of 1 tomftrobe v. so A no phy Di cu man Salut

PulsesThe same answers for 8 quarters 5 bushels pulses of issue of the grange at the same place by the aforesaid measure, by 1 tally against the $4\frac{1}{2}$ -fold plus $1\frac{1}{2}$ said Richard granger threshed by piece-work. And for 3 quarters pulses of the same issue by estimation in sheaves for expenses of
carthorses and draught horses And for 1 quarter 1 bushel beans of purchase. Sum 12 quarters 6 bushels.

Of which in planting over 4 acres in Southberworth 2 quarters, viz over the acre 4 bushels. Also in planting in the garden 1 bushel. Also in sowing over 14½ acres land 4 quarters 1 bushel, viz over the acre 2 bushels 1 peck plus in total 1½ pecks, of which in Comstrode 5 acres and no more because 8 acres 1 rood with oats, in Norschote 9½ acres and no more because 14½ acres with oats. In maslin for servants' livery 3 quarters 4 bushels. In sustenance of carthorses and draught horses, on account of their weakness for lack of hay, by estimate in sheaves 3 quarters. In sale at the audit 3 quarters. Sum as above. And it balances.

White peas The same answers for 1 bushel white peas of purchase. And sown over $\frac{1}{2}$ acre in Southberworth. And none remains.

^{** 4}¾ quarters of pulses were sown in the previous year, and less than 12 quarters harvested, so the yield was almost 2¾-fold, not over 4½-fold as stated here.

ABTE topp (Ba (Baby) il Stin prono the cont - anter any some phimon CONG CENSIO to see togened androp of and Neus a cong my

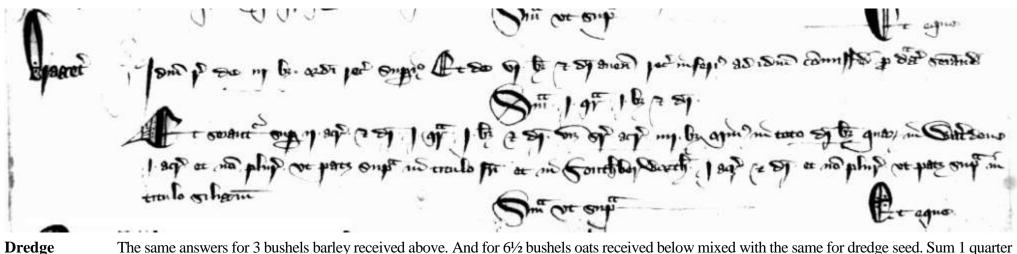
Barley 3¹/₂-fold plus 5 bushels^{††}

221/2d

The same answers for 1 quarter 5 bushels barley of issue of the grange at the same place by the aforesaid measure, in the time of Richard Edward, threshed by piece-work. And for 20 quarters 1 bushel barley of the same issue by the aforesaid measure, by 1 tally against the said Richard granger, threshed by piece-work. Sum 21 quarters 6 bushels.

Of which in sowing over 7 acres 1½ roods in Northberworth 4 quarters 1 bushel, ^{3 quarters 5½ bushels} viz over the acre 4 bushels plus in total 3½ bushels. So much this year because the measure of that land enlarged and also a time of rain. In customary payment to sower 1 bushel. Mixed below with oats for dredge seed 3 bushels. Delivered to brother Richard de Redyng keeper of the granary at Westminster 10 quarters by 1 tally. In sale as within 7 quarters 1 bushel barley. In sale at the audit 4½ bushels. Sum as above. And it balances.

^{*iii*} The yield was actually 3.5-fold plus **6** bushels.



The same answers for 3 bushels barley received above. And for $6\frac{1}{2}$ bushels oats received below mixed with the same for dredge seed. Sum 1 quarter $1\frac{1}{2}$ bushels.

And sown over $2\frac{1}{2}$ acres, 1 quarter $1\frac{1}{2}$ bushels, viz over the acre 4 bushels minus in total $\frac{1}{2}$ bushel, of which in Waterdene 1 acre and no more as shown above under the heading Wheat, and in Southberworth $1\frac{1}{2}$ acres and no more as shown above under the heading Rye. Sum as above and it balances.

ST anon so apor spanis han many per a tape (Bri Polog Stonp as capet on to 7 5 Anen a water wert mens place p. 1 + 2 A court Enter from (Stap 8 Ande De ante epien popinie mi Ge 201 sait vien of Gay an 1 mien parison 1 1 tall cont 32 Anon Se ampet compet algerth Sp fuert 20 6 10 The Index

Oats

2-fold plus 6 quarters 1 peck The same answers for 13 quarters $2\frac{1}{2}$ bushels oats of issue of the grange at the same place by the aforesaid measure, in the time of Richard Edward, threshed by piece-work. And for 48 quarters $7\frac{1}{2}$ bushels oats of the same issue by the aforesaid measure by 1 tally against the said Richard Edward granger, threshed by piece-work. And for 10 quarters 2 bushels 1 peck oats of the same issue by estimate in 616 sheaves, of which 2 quarters 1 bushel 1 peck in the time of the said Richard and 8 quarters 1 bushel oats by estimation by 1 tally against the said Richard of which 15 sheaves are reckoned at 2 bushels. And for 6 quarters 2 bushels oats of purchase in the time of Alexander *serviens*. Sum 78 quarters $6\frac{1}{2}$ bushels.^{‡‡}

LE quile in rose of my my soft my losicas . Son of we can soft in the poline on toro 1. to Quarter tomeston & story sof 1 jos at no profind on my sof an fire sup h. Penone of st sof + Sapphone 1. 20 2 no physics and 1 100 2 57 m Time In a million 18 alg' en Fim hapapet in Rozente hours your and a so ot in plant of 1 tox at no play G. And Kousia in Question offertoner any and at no which ar 1 and up jok part Auge

Of which in sowing over 83 acres 3 roods land 42 quarters, viz over the acre 4 bushels plus in total 1 bushel, of which in Langelond 17 acres 1 rood and no more because 4 acres with wheat above. In Neuburicroft ½ acre and no more because 9 acres with wheat above, in Westschotte 1 acre and no more because 9 acres 1½ roods with wheat, in Comstrod 8 acres 1 rood and no more because 5 acres sown with pulses, in Northschotte 14½ acres and no more because 9½ acres sown with pulses, in Dedemanesforlong 12 acres and no more because 1 acre 3 roods lie uncultivated,

^{*‡‡*} The total should be 78 quarters 6 bushels 1 peck.

In flandlopes 1 sop on not per att for and of and per period of the Brancher Grapher of the State State of the sound of th

in Tweyakers 1 acre 3 roods, in Ch^{er}cheforlang 6 acres, in le Buttes upon le Gretteheg 5½ acres, in Westbuttes 4 acres, in Langehul 13 acres and no more because 6 acres 3 roods lie uncultivated. Mixed above with barley for dredge seed 6½ bushels. In making meal for servants' pottage for the year 2 quarters 6³ bushels, so much this year because more servants than accustomed. In fodder for 2 carthorses from Michaelmas day until 3rd May for 215 nights, 6 quarters 5 bushels 3 pecks, taking per night 1 peck. In fodder for 2 draught horses at winter and Lenten sowing 2 quarters. In fodder for 16 oxen, by estimation in sheaves from 11th November until 19th January, for 68 nights, estimated in 204 sheaves, 3 quarters 3 bushels 1 peck, taking per night 3 sheaves, of which 15 sheaves reckoned at 2 bushels, so much this year because of a time of rain and the weakness of the same. In fodder for the said 16 oxen from 19th January until 3rd May for 103 nights in estimation 412 sheaves, 6 quarters 7 bushels, taking per night 4 sheaves of which 15 sheaves reckoned as 2 bushels as above, so much for the weakness of the same because of a time of rain.

Excertion fill A Store abierto & senter manaf home and and the 4) of non ano tong in the Aller

In fodder for the horse of brother J de Mordon bailiff for his coming for superintending and regulating the state of the manor nothing this year because in cash. In fodder for the steward's horse for 2 Courts held in the time of Richard Edward 1 bushel.^{not cancelled} In fodder for the horse of the same for Courts held in the time of Alexander ate Bruggende *serviens* at the same place nothing because in cash. Taken by purveyors of the lord King for large horses tarrying at Westminster 4 quarters 2 bushels, viz in the time of the said Richard Edward. Given to various purveyors of the lord King for not making damage in the manor in the time of the said Richard on occasions ^{witnessed by bailiff} 1 quarter. Taken by Robert Bron purveyor of the Queen in the time of the said Alexander 6 quarters. In fodder for horse of John de Wyndulershor^{not cancelled because witnessed by bailiff} horseman [*janitar*] of the lord King seeking fodder at the same place in the time of the said Alexander 1 quarter 7 bushels. And in sale in the time of the said Richard 1 quarter. In sale at the audit 10 quarters 5 bushels. Sum as above. And it balances.

17s 8½d.

the Cateno wate asia saconetro want 200 sid. milla a speced pare potrice por magin a potrice of a topy tater onat a Sugar to up and another appender where the part of a star and she and star and and the start palanenie na time of seme caping an at ma thing there ca plea Dew Trease Examiliant priere Se fyrud anotom galuse per saite dos sud ou Valente us 200 m. Side and anter Smile Juson pinto alter and a during to the safe No qualt sepan 11.6 The verge hudowith familar

Multure of the mill The same answers for 7 bushels multure received in the time of Richard Edward, viz from Michaelmas day until 25th December and no more because it stood idle for want of millstones because no carts were able to travel because of the great flood at that time as said. And for 3 bushels multure received of issue of the same mill in the time of the said Alexander from the said 25th December until 14th February viz St Valentine's day, no more for the said time because no more came on account of the aforesaid idleness. And for 8 quarters 1 bushel multure arising from the farm of the same mill besides [*praeter*] tithe from the said St Valentine's day viz 14th February until Michaelmas day for 32 weeks 3 days, which mill renders for the whole year for a certain farm besides [*praeter*] tithe 13 quarters viz for each week 2 bushels. Sum 9 quarters 3 bushels.

And the same accounted in maslin for servants' livery as below, 7 quarters 1 bushel. In sale 2 quarters 2 bushels. Sum as above. And it balances.

to MILLAN WE ONLY . menal mi band & and al print & Show the sum 2000 2 seps the titer 1. tran cupor a mil Ground ahow as falled son a sub or 5 1 gr - In literon another as on Su grating apter ou app this dit & por so vigne sis parts moth sols she get a sol sate " Side Bloome outaman mont demine a my bisourt & phy 20 fall stie p computer finto a sio sio partet by to my pole on ap 41 th 201 sept h holding 1 h tostony) Infine Winther Ponce She Do cons The same answers for 19 quarters 7 bushels curall wheat as above, 4 quarters 5 bushels rye, 3 quarters 4 bushels pulses, 7 quarters 1 bushel Maslin for

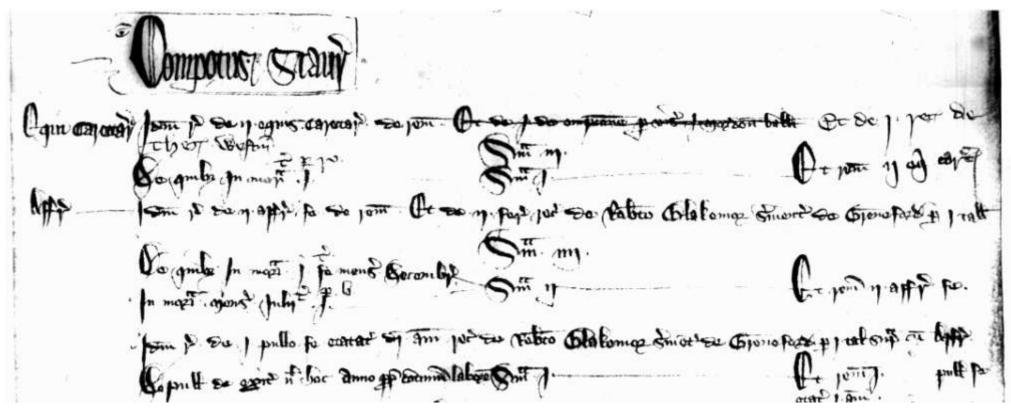
servants

The same answers for 19 quarters 7 bushels curall wheat as above, 4 quarters 5 bushels rye, 3 quarters 4 bushels pulses, 7 quarters 1 bushel multure. And for 1 quarter 7 bushels of purchase.^{§§} Sum 37 quarters.

Of which in livery of 1 carter, 4 servant ploughmen and 1 dairy farmer for the year 31 quarters 1½ bushels, each taking a quarter per 10 weeks. In livery of 1 shepherd keeping 180 alien ewes at the lord's fold from Michaelmas day until the day of St Thomas the Apostle for 12 weeks 1 quarter. In livery of the same from the day of St Thomas the Apostle viz 21st December until Easter, namely 16th April for 16 weeks 4 days, 1 quarter. In livery of the same continuing to keep 180 ewes and more at the lord's fold to have the manure from Easter day viz 16th April until Michaelmas for 23 weeks 5 days, 1 quarter 7 bushels 3 pecks, taking a quarter per 12 weeks. In livery of 1 swineherd from the said Easter day until Michaelmas for 23 weeks 5 days, 1 quarter 3 bushels 3 pecks, taking a quarter per 16 weeks. In livery of 1 rook-scarer at both sowings 2 bushels. Given to the customary tenants lifting the lord's hay by custom 1 bushel. Sum as above. And it balances.

^{§§} no maslin is listed under Corn bought nor under Petty necessities.

LIVESTOCK ACCOUNT



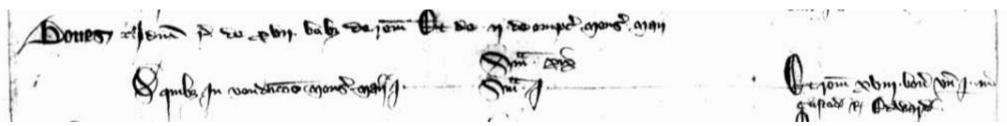
Carthorses The same answers for 2 carthorses from the remaining. And for 1 of purchase by view of J Mordon bailiff. And for 1 received from the treasurer of Westminster. Sum 3.

Of which in murrain 1. witnessed by bailiff Sum 1. And there remain 2 carthorses.

Draught horses The same answers for 2 female draught horses from the remaining. And for 2 females received from Robert Blakemor *serviens* of Greenford by 1 tally. Sum 4.

Of which in murrain 1 female ^{witnessed} in the month of December. In murrain in the month of July ^{witnessed} by bailiff 1. Sum 2. And there remain 2 female draught horses.

The same answers for 1 female colt aged ¹/₂-year received from Robert Blakemor *serviens* of Greenford by 1 tally above with draught horses. For colts of issue none this year because they continued to work. Sum 1. And there remains 1 female colt aged 1 year.



Oxen

The same answers for 17 oxen from the remaining. And for 2 of purchase in the month of May. Sum 19. Of which in sale in the month of May 1. Sum 1. And there remain 18 oxen of which 1 in the custody of R Edward.

Alan Arbuci Sus and tofu IH au One to · North

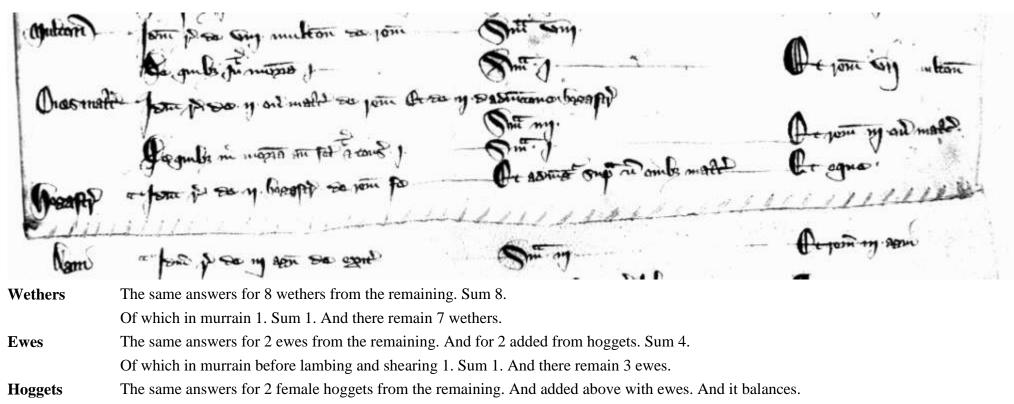
Bulls The same answers for 1 bull from the remaining. Sum 1. And there remains 1 bull.

Cows The same answers for 10 cows from the remaining. And for 1 from heriot after the death. ^{of Alan Schutte} And for 1 of purchase 3rd May with calf. Sum 12. And there remain 12 cows.

Yearlings The same answers for 2 yearlings added from calves. And for 1 arising from heriot of William Taverner. Sum 3. And there remain 1 bullock and 2 heifers.

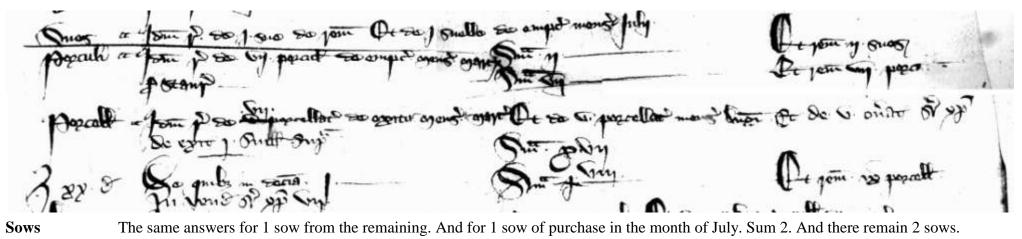
CalvesThe same answers for 2 calves from the remaining. And for 2 calves of issue of purchase. Sum 4.Of which in addition with yearlings 2. Sum 2. And there remain 2 calves.

Translation copyright Merton Historical Society



30

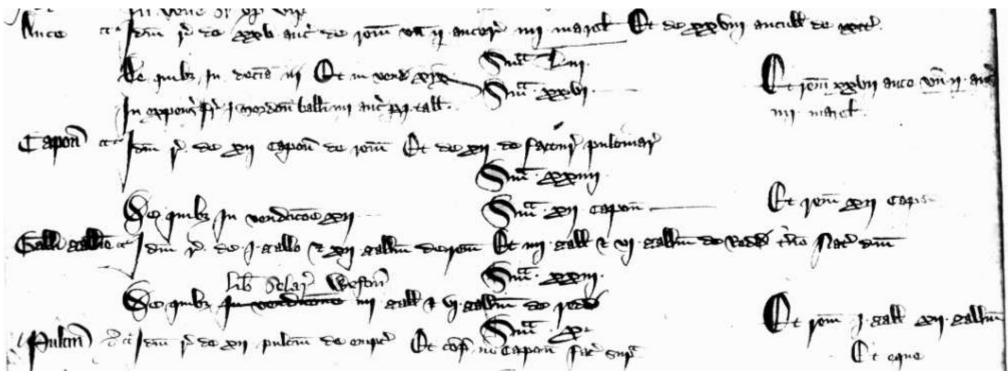
Lambs The same answers for 3 lambs of issue. Sum 3. And there remain 3 lambs.



Piglets [porculi] The same answers for 7 piglets of purchase in the month of March for stock. Sum 7. And there remain 7 piglets.

Young pigletsThe same answers for 5^7 piglets of issue in the month of March. And for 5 piglets in the month of April. And for 5 charged at the audit[porcelli]of issue of 1 sow above. Sum 17.

20d Of which in tithe 1. In sale at the audit 7. $\text{Sum } 4^{-8}$. And there remain 9 piglets.



- GeeseThe same answers for 25 geese from the remaining, of which 2 are ganders and 4 breeding females. And for 28 goslings of issue. Sum 53.Of which in tithes 3. And in sale 19. In expenses of brother J Mordon bailiff 4 geese by 1 tally. Sum 26. And there remain 27 geese, of
which 2 are ganders and 4 breeding females.
- Capons The same answers for 12 capons from the remaining. And for 12 made from chickens. Sum 24. Of which in sale 12. Sum 12 capons. And there remain 12 capons.
- Cocks and hens The same answers for 1 cock and 12 hens from the remaining. And 4 cocks and 6 hens from rent at the Christmas term. Sum 23. Of which in sale Delivered to cellarer of Westminster 4 cocks and 6 hens of rent. Sum 10. And there remain 1 cock and 12 hens.
- **Chickens** The same answers for 12 chickens of purchase. And accounted in making capons above. And it balances.

Der col 1 of color 2 1 alt Be quele in Evalbacome 1. 507 Com word 1. 507 For Scalbar kon D populations the capace of con top some ad we se hour oup The 8. In sont of Entrie Apr groupson butter 20 miller & out Amit So bibort So mays no sup for con Don 14 Dogony top per a jest Porme Fall as Fre Sta One

- Hides
 The same answers for the hide of 1 carthorse and 2 draught horses. Sum 3. Of which in white-tawing 1 hide. And in sale 2 hides. Sum as above. And it balances.
- **White-tawed** The same answers for 1 white-tawed hide received above. Sum 1.

hides Of which in repair of cart-harness $\frac{1}{2}$ a hide, the hide of a horse. And there remains $\frac{1}{2}$ a horse-hide.

Wool The same answers for 10 wool fleeces received of sheep above. Sum 10.

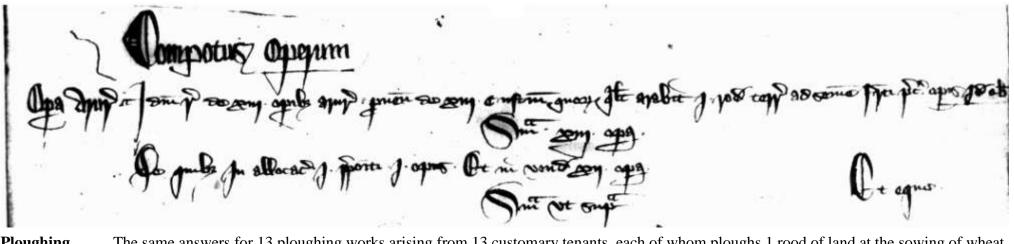
Of which in tithe 1. Delivered to brother J Mordon bailiff 9 fleeces by 1 tally.^{weighing 2 cloves} And it balances.

Wool-fells and The same answers for 2 wool-fells of sheep of murrain as above. And sold as within. And it balances.

sheepskins

Hurdles The same answers for 20 hurdles found upon the fold at Michaelmas, and for 13 hurdles received of rent at Hokeday. Sum 33. And there remain 33 hurdles.

WORKS ACCOUNT



PloughingThe same answers for 13 ploughing works arising from 13 customary tenants, each of whom ploughs 1 rood of land at the sowing of wheat,
the price of a work 1½d. Sum 13 works.

Of which in allowance to 1 reeve 1 work. And in sale 12 works. Sum as above. And it balances.

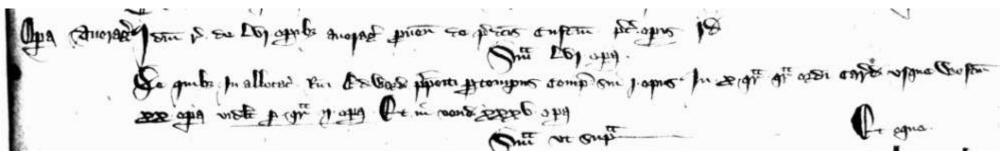
Epotupe calige ture to the Side and the

Dung-carrying The same answers for 15 dung-carrying services arising from 13 customary tenants, the price of a work ¹/₂d. Sum 15 works. **services**

And all accounted ^{witnessed by bailiff and henceforth sold***} in carrying dung from the Court with carts and horses in the lord's carts for ¹/₂-day. And it balances.

Images copyright the Dean and Chapter of Westminster

^{***} none are listed under Labour services sold.



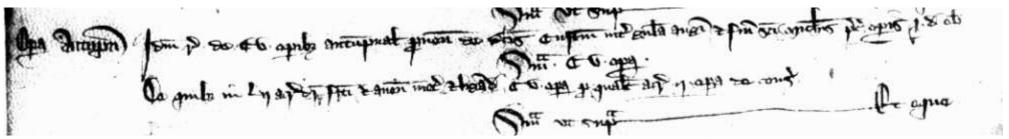
Carrying The same answers for 56 carrying works arising from the aforesaid customary tenants, the price of a work 1d. Sum 56 works. **services**

Of which in allowance to Richard Edward reeve for the time of his account 1 work. In carrying 10 quarters barley as far as Westminster 20 works, namely per quarter 2 works. And in sale 35 works. Sum as above. And it balances.

Actt MAT Manual unon 50 205 oanos H mar 1000 SOANS A ITTOH Pat Anama pin Liak . C 200

Manual works The same answers for 520 manual works arising from the said customary tenants of which 1 customary tenant does 60 works between Michaelmas and 1^{st} August and 12 customary tenants each do $40^{\frac{1}{2}}$ works^{†††} for the same period and 1 customary tenant does 20 works for the same period, deducting 4 festival weeks, the price of a work per $\frac{1}{2}$ -day $\frac{1}{2}$ d. Sum 520 works.

Of which in allowance to Richard Edward reeve for the time of his account 12 works. In harrowing the lord's land at Lenten sowing ^{witnessed} by bailiff therefore allowed this year 30 works. In planting 2 quarters 1 bushel beans 42 works. In making dung heaps and filling [the carts] and for carrying [it] out of the dung carts ^{witnessed by bailiff therefore allowed this year} 55 works. In hoeing corn 133 works. In sale 248 works. Sum as above. And it balances.



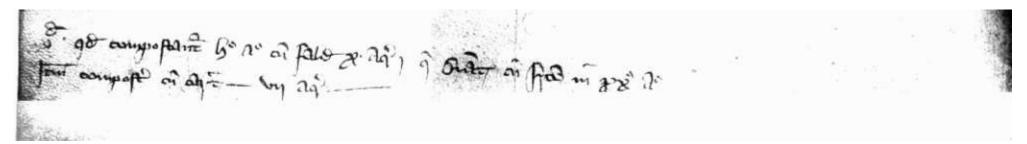
Harvest works The same answers for 105 harvest works arising from the said customary tenants between 1st August and Michaelmas, price per work 1¹/₂d. Sum 105.

Of which in reaping and binding 52¹/₂ acres wheat and oats 105 works, for each acre 2 works by custom. Sum as above. And it balances.

^{*†††*} This should only be 40 works, not 40½. It should be 11 tenants not 12.

one & and pring mengmat more and this conder and this she mound 2 hours is abe burnow for so a second pirat prior a part son on pour abration we and the 2 Salto Ino the part of at _ The com and tomal mi ve sup puon a por the prop prove and the tenotite plo plan omine blas met 2 his see y apar The same answers for 69 harvest boonworks arising from free tenants at the reaping and binding of the lord's corn with the Harvest boonworks with lord's food twice in a day. And for 133 boonworks arising from the aforesaid 13 customary tenants with the lord's food as lord's food above. And for 2 boonworks arising from Walter Welde and William atte Thorne, the price of a boonwork ¹/₂d. Sum 204. Of which in reaping and binding 72 acres corn of every kind 204 works, over the acre 3 boonworks minus in total this year 12 boonworks because corn thin. Sum as above. And it balances. Dry harvest boonworks The same answers for 33 boonworks arising from the said customary tenants of which 13 boonworks arise from free tenants, price of a boonwork 1d. Sum 33 boonworks. Of which in reaping and binding 13 acres of corn of every kind 33 works, viz over the acre $2\frac{1}{2}$ works plus in total $\frac{1}{2}$ boonwork. Sum as above. And it balances.

Sum of acres sown: 177 acres 3 roods



Note:that manured this year by the fold 10 acres because sown with wheat in the next year.Also manured by carts 7 acres.